

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

## ASPIRADORA PARA LÍQUIDOS/SÓLIDOS



**Modelo AJ 1600**

**220-240V~ 50/60Hz**



Antes de operar este equipo, lea completamente estas instrucciones. Conserve el librito de instrucciones en un lugar seguro.

---

## CONTENIDO

ADVERTENCIAS .....	2
DESCRIPCIÓN Y CARACTERÍSTICAS .....	2
MÉTODO DE FUNCIONAMIENTO .....	3
GUÍAS PARA EL ENSAMBLAJE .....	4
MANTENIMIENTO DE RUTINA DEL FILTRO .....	5
REVISIÓN Y MANTENIMIENTO.....	5
PROBLEMAS Y SOLUCIONES .....	5
GARANTÍA .....	6

## ADVERTENCIAS

- Antes de conectar su aspiradora, asegúrese que el voltaje que figura en la placa indicadora es el mismo que el de su red eléctrica.
- Esta aspiradora es adecuada para uso doméstico, hotelero y similares.
- Mantenga la aspiradora lejos de fuentes de calor y no la utilice para recoger alfileres, fósforos o cenizas ardientes, para aspirar combustibles líquidos como la gasolina o líquidos corrosivos (vitriolo).
- No la use regularmente en lugares donde se manejen materiales de grano fino como cemento o yeso ya que esto reduciría su vida útil o incluso la dañaría.
- Siempre use el equipo con el soporte de filtro instalado, cuando esté aspirando polvo la bolsa para polvo deberá estar instalada.
- Lea cuidadosamente las "Guías para Ensamblaje" antes de operar el equipo.
- Siempre desconecte el equipo del tomacorrientes antes de desmontar, mantener o revisar el equipo.
- No permita que los niños jueguen con u operen el equipo.
- Para evitar riesgos, si el cable de alimentación está dañado hágalo reemplazar solamente por su proveedor, su servicio técnico o por personal técnico autorizado.

## DESCRIPCIÓN Y CARACTERÍSTICAS

\* Este equipo es adecuado para uso doméstico y similares.

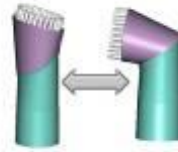
Esta aspiradora para líquidos y sólidos puede aspirar polvo y agua y puede ser usada para soplar polvo. El equipo tiene una gran fuerza de succión con muy poco ruido, su diseño es estable y su estilo moderno.



1. Cepillo para Pisos y Alfombras



2. Cepillo para Muebles



3. Boquilla para Líquidos



4. Boquilla Angosta



## MÉTODO DE FUNCIONAMIENTO

1. Desenrolle el cable e inserte el enchufe en el tomacorrientes.
  - Luego de usar el equipo, desconecte el enchufe del tomacorrientes y rebobine el cable de alimentación.
  - No traslade la aspiradora con el cable desenrollado para evitar dañar el piso.
2. Luego de haber insertado el enchufe en el tomacorrientes, oprima el interruptor de encendido/apagado para encender o apagar la aspiradora.
  - Para su seguridad, este equipo cuenta con una cubierta a prueba de agua. Si esta cubierta llegara a dañarse, la misma deberá ser reemplazada.



### 3. Uso de los accesorios de limpieza.

#### a. Cepillo para pisos y alfombras.

Este cepillo es ideal para la limpieza diaria de alfombras y pisos duros.

- i. Mueva la palanca a la posición “alfombras” (“Carpets”) para limpiar alfombras.
- ii. Mueva la palanca a la posición “pisos” (“Floors”) para limpiar pisos duros.

#### b. Boquilla para líquidos.

Esta boquilla es ideal para la limpieza de agua o líquidos.

#### c. Cepillo para muebles.

Este cepillo es ideal para la limpieza de sofás, pantallas de lámparas, repisas y muebles en general.

#### d. Boquilla angosta.

Esta boquilla es ideal para la limpieza de lugares angostos.



#### 4. Ajuste según el uso.

La fuerza de succión es ajustable según el uso. Mueva el control de ajuste de succión ubicado en el codo de la manguera para ajustar la fuerza de succión.

Cuanto mayor sea la abertura menor será la fuerza de succión. Cuanto menor sea la abertura mayor será la fuerza de succión.



#### 5. Ensamblaje.

Coloque la cubierta sobre el cuerpo principal, haga coincidir la flecha indicadora “dirección de ensamblaje” (“Assembling Direction”) con la toma de aire del cuerpo principal. Luego ajuste el cierre del equipo después de hacer coincidir el cierre con la ranura de ensamblaje.

#### 6. Cómo almacenar el equipo.

- Al almacenar el equipo inserte el soporte para la extensión en el orificio correspondiente en la cubierta superior de la aspiradora.
- Luego de usar la aspiradora enrolle el cable en el canal provisto para el enrollado del cable y luego ajuste el anillo fijo del cable en el canal de enrollado.



## GUÍAS PARA EL ENSAMBLAJE

### Cómo aspirar polvo.

- Antes de aspirar polvo asegúrese que el cuerpo principal, el alojamiento del motor y el cilindro del filtro y su accesorio estén secos y que el cilindro del filtro está correctamente colocado.
- Siempre opere la aspiradora con la bolsa para polvo instalada. Libere el cierre y retire la cubierta superior del cuerpo principal. Sostenga el collar de la bolsa de filtro. Coloque la bolsa de filtro en el soporte de la toma de aire y sujete firmemente la bolsa de filtro al cuerpo del equipo.

### Cómo aspirar líquidos.

- Antes de aspirar agua u otros líquidos asegúrese que el cilindro del filtro se encuentra correctamente colocado en el alojamiento del motor.
- Retire la bolsa de filtro de la aspiradora (no importa si es de papel o de paño).
- Use la boquilla para líquidos u otros accesorios similares.
- La boya de seguridad impedirá el funcionamiento del equipo cuando el cuerpo del mismo se encuentre lleno de líquido. En ese caso apague el equipo, desconéctelo de la corriente y retire la cubierta superior. Libere el cierre y retire el líquido del equipo.

### Cómo soplar polvo.

- Retire el bloqueador de la salida de aire (usando las herramientas adecuadas como por ejemplo un destornillador).
- Hay accesorios de limpieza disponibles para esta operación.



- Luego de finalizar el soplado del polvo, asegúrese de recolocar el bloqueador de la salida de aire y ajustarlo firmemente.

*Nota:* Siempre debe revisar el bloqueador de la salida de aire. Si se encuentra sucio deberá limpiarlo con un cepillo. Si se encuentra suelto por su seguridad deberá ajustarlo nuevamente.

*Nota:* Cuando la aspiradora se encuentre funcionando podría suceder que la fuerza de succión se debilite. En este caso apague el equipo por un momento. Si esto no soluciona el problema deberá apagar el equipo y limpiar el cuerpo principal del mismo.

## MANTENIMIENTO DE RUTINA DEL FILTRO

\* Es necesario apagar el equipo y desconectarlo del tomacorrientes antes de realizar esta operación.

- Si la unidad se encuentra muy sucia deberá limpiar todas las partes a la vez.
  - No lave el filtro de la aspiradora en el lavarropas ni lo seque con un secador de pelo.
  - Antes de volver a utilizar la aspiradora asegúrese de recolocar el filtro.
  - El cilindro del filtro deberá ser reemplazado si se encuentra quebrado.
1. Mantenimiento de la bolsa de filtro (pañó)
- Libere el cierre y retire la cubierta superior del equipo. Luego retire la bolsa de filtro.
  - Si la bolsa de filtro se encuentra muy sucia o con los orificios atascados será necesario lavarla con agua y un detergente neutro.
  - Sacuda la bolsa de filtro y enjuáguela con agua. Luego séquela a la sombra y vuélvala a colocar cuando se encuentre completamente seca.

## REVISIÓN Y MANTENIMIENTO

\* Es necesario apagar el equipo y desconectarlo de la corriente antes de realizar esta operación.

Cuando la cubierta del equipo o su cuerpo principal se encuentren sucios:

- Limpie la cubierta con un paño húmedo o con un detergente neutro.

\* No use combustibles o solventes ya que la cubierta podría resultar borronada o decolorada.

## PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Por favor revise lo siguiente:

Si ocurren algunas de las siguientes condiciones, desconecte el equipo de la corriente. Lea cuidadosamente estas instrucciones y siga las indicaciones que se le proporcionan. No intente reparar este equipo usted mismo, envíelo a su distribuidor o a su servicio técnico autorizado para que le realicen el mantenimiento necesario.

PROBLEMA	QUÉ REVISAR	SOLUCIÓN
La fuerza de succión se debilita.	Si la malla de la bolsa de filtro, el cilindro o la misma bolsa de filtro se encuentran atascadas con polvo.	Cambie o limpie la bolsa de filtro, limpie el cilindro del filtro.
	Si no se encuentra el cepillo para pisos y alfombras atascado con polvo.	Limpie el polvo atascado en el cepillo para pisos y alfombras.
	Si no se encuentra la manguera atascada con polvo.	Conecte el equipo al tomacorrientes. Encienda el equipo con el interruptor.
El motor no gira.	Si se encuentra el enchufe firmemente colocado en el tomacorrientes. Si el interruptor no se encuentra en la posición "encendido" ("On").	Inserte adecuadamente el enchufe en el tomacorrientes. Encienda el equipo usando el interruptor.

## **GARANTÍA JAMES**

---

JAMES garantiza esta unidad por el término de UN AÑO a partir de la fecha de compra contra todo defecto de fabricación.

Para que esta GARANTÍA sea válida, es imprescindible exhibir el PRESENTE CERTIFICADO CON LA FACTURA DE COMPRA en donde deben constar el NOMBRE DEL COMPRADOR, FECHA, MODELO Y NÚMERO DE SERIE DEL PRODUCTO.

La presente Garantía cubre los defectos de fabricación y/o piezas defectuosas EXCLUYENDO los defectos producidos por mal trato o uso indebido, como así tampoco cuando se verifique intervención ajena a nuestros servicios autorizados.

La intervención en el aparato por causas no imputables al producto (mala instalación, falta de energía, etc.) significará cargo por la visita realizada por el técnico.

Esta Garantía excluye nuestra responsabilidad por daños y perjuicios directos o indirectos que pudieren sufrir el adquirente, usuarios o terceros.

En aquellos casos en que la unidad esté destinada a usos no domésticos, esta Garantía será de 6 meses a partir de la fecha de compra.

Vencido el plazo de la Garantía, la unidad continuará RESPALDADA por JAMES mediante atención mecánica, mantenimiento y/o suministro de repuestos.

La Empresa se reserva el derecho de efectuar cualquier tipo de modificación a este producto sin previo aviso.

PRODUCTO	MODELO
NÚMERO DE SERIE	
INSPECCIONADO POR	FECHA
ADQUIRIDO A	
FECHA DE COMPRA	Nº DE FACTURA
NOMBRE DEL COMPRADOR	
DOMICILIO	LOCALIDAD

### **JAMES S.A.**

Fraternidad 3949  
Montevideo - Uruguay  
E-mail: [service@james.com.uy](mailto:service@james.com.uy)  
Tel. SERVICE: 309 66 31\*

### **JAMES PARAGUAY S.A.**

Dr. E. López Moreira 6655 c/Avda. Boggiani  
Asunción - Paraguay  
Tel.: (595-21) 612 849 / 614 950  
Fax: (595-21) 614 949  
E-mail: [jamespar@telesurf.com.py](mailto:jamespar@telesurf.com.py)